

**Sprache/Language/Langue/Lengua/Lingua/Язык**

<b>Deutsch</b>	<b>Deutsch</b>
<b>English</b>	<b>Englisch</b>
<b>Español</b>	<b>Spanisch</b>
<b>Français</b>	<b>Französisch</b>
<b>Český</b>	<b>Tschechisch</b>
<b>Dansk</b>	<b>Dänisch</b>
<b>Ελληνικά</b>	<b>Griechisch</b>
<b>Eesti</b>	<b>Estland</b>
<b>Suomi</b>	<b>Finnland</b>
<b>Magyar</b>	<b>Ungarisch</b>
<b>Italiano</b>	<b>Italienisch</b>
<b>Lietuvių</b>	<b>Litauisch</b>
<b>Latviešu</b>	<b>Lettisch</b>
<b>Nederland</b>	<b>Niederländisch</b>
<b>Norsk</b>	<b>Norwegisch</b>
<b>Polski</b>	<b>Polnisch</b>
<b>Português</b>	<b>Portogisisch</b>
<b>Român</b>	<b>Rumänisch</b>
<b>Slovenský</b>	<b>Slowakisch</b>
<b>Svenska</b>	<b>Schwedisch</b>

Deutsch

## Miele UltraPhase 1

Hergestellt von

Dalli Werke GmbH  
Zweifaller Str. 120  
52220 Stolberg  
**Deutschland**  
Tel. +49/ 2402/ 8900

Für

Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh  
**Deutschland**  
Tel. +49 0800 224-4666

Miele GmbH  
Mielestraße 1  
5071 Wals bei Salzburg  
**Österreich**  
Tel. +43 50 800-0

Miele AG  
Limmatstrasse 4  
8957 Spreitenbach  
**Schweiz**  
Tel. +41 56 4172-000

Miele Luxembourg S.à.r.l.  
20, Rue Christophe Plantin  
L-2339 Luxembourg  
**Luxemburg**  
Tel. +352 49711-20/22

### Datenblatt über Inhaltsstoffe nach EU Detergenzien Verordnung 648/2004 Art.9 Abs.3

Bezeichnung

AQUA  
SODIUM DODECYLBENZENESULFONATE  
ALCOHOLS, C10-18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ALCOHOL  
SODIUM BORATE  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
PARFUM  
POLYETHER / POLYESTER COPOLYMER  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE COPOLYMER  
SUBTILISIN  
GLYCOSIDASE  
LIPASE  
GLYCOSIDASE  
COLOURANT  
BENZISOTHIAZOLINONE  
PHENOXYETHANOL  
GLYCOSIDASE  
METHYLISOTHIAZOLINONE

Englisch

## Miele UltraPhase 1

Manufactured by

Dalli Werke GmbH  
Zweifaller Str. 120  
52220 Stolberg  
**Germany**  
Tel. +49/ 2402/ 8900

For

Miele Co. Ltd,  
Fairacres, Marcham Road  
Abingdon, Oxon  
OX14 1TW  
**Great Britain**  
Tel. +44 1235 554455

**Data sheet of ingredients in accordance with EU Regulation 648/2004 on Detergents, Article 9, Paragraph 3**

### Ingredients

AQUA  
SODIUM DODECYLBENZENESULFONATE  
ALCOHOLS, C10-18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ALCOHOL  
SODIUM BORATE  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE  
PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
PARFUM  
POLYETHER / POLYESTER COPOLYMER  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE  
COPOLYMER  
SUBTILISIN  
GLYCOSIDASE  
LIPASE  
GLYCOSIDASE  
COLOURANT  
BENZISOTHIAZOLINONE  
PHENOXYETHANOL  
GLYCOSIDASE  
METHYLISOTHIAZOLINONE

Spanisch

## Miele UltraPhase 1

Fabricado por

Dalli Werke GmbH  
Zweifaller Str. 120  
52220 Stolberg  
**Allemagne**  
Tel. +49/ 2402/ 8900

Para

Miele S.A.  
Avda. Bruselas 31  
28108 Alcobendas / Madrid  
**España**  
Tel. +34 9162320-00

Hoja informativa de ingredientes según el artículo 9 (3) del Reglamento (CE) 648/2004 del Parlamento Europeo y del Consejo de 31 de marzo de 2004 sobre detergentes.

Nombre

AQUA  
SODIUM DODECYLBENZENESULFONATE  
ALCOHOLS, C10-18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ALCOHOL  
SODIUM BORATE  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE  
PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
PARFUM  
POLYETHER / POLYESTER COPOLYMER  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE  
COPOLYMER  
SUBTILISIN  
GLYCOSIDASE  
LIPASE  
GLYCOSIDASE  
COLOURANT  
BENZISOTHIAZOLINONE  
PHENOXYETHANOL  
GLYCOSIDASE  
METHYLISOTHIAZOLINONE

Französisch

## Miele UltraPhase 1

Fabriqué par

Dalli Werke GmbH  
Zweifaller Str. 120  
52220 Stolberg  
**Allemagne**  
Tel. +49/ 2402/ 8900

Pour

Miele S.A.S.  
9 avenue Albert Einstein  
93150 Le Blanc-Mesnil  
**France**  
Tel. +33 1 4939-4400

Miele AG  
Limmatstrasse 4  
8957 Spreitenbach  
**Suisse**  
Tel. +41 56 4172-000

N.V. MIELE S.A.  
Z.5 Mollem 480  
1730 MOLLEM  
**Belgique**  
Tel. +32 2 4511-411

Miele Luxembourg S.à.r.l.  
20, Rue Christophe Plantin  
L-2339 Luxembourg  
**Luxembourg**  
Tel. +352 49711-20/22

Fiche technique conforme au règlement de l'UE relatif aux détergents 648/2004 Article 9 Paragraphe 3

Désignation

AQUA  
SODIUM DODECYLBENZENESULFONATE  
ALCOHOLS, C10-18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ALCOHOL  
SODIUM BORATE  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE  
PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
PARFUM  
POLYETHER / POLYESTER COPOLYMER  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE  
COPOLYMER  
SUBTILISIN  
GLYCOSIDASE  
LIPASE  
GLYCOSIDASE  
COLOURANT  
BENZISOTHIAZOLINONE  
PHENOXYETHANOL  
GLYCOSIDASE  
METHYLISOTHIAZOLINONE

Tschechisch

## Miele UltraPhase 1

Vyrobena firmou

Dalli Werke GmbH  
Zweifaller Str. 120  
52220 Stolberg  
**Německo**  
Tel. +49/ 2402/ 8900

Vyrobena firmou

Miele, spol. s.r.o.  
Holandská 4  
63900 Brno  
**Česká republika**  
Tel. +420 543553-111

**Technický list o obsahu látek dle nařízení EU o čisticích prostředcích 648/2004 čl.9 odst.3**

### Složení

AQUA  
SODIUM DODECYLBENZENESULFONATE  
ALCOHOLS, C10-18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ALCOHOL  
SODIUM BORATE  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE  
PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
PARFUM  
POLYETHER / POLYESTER COPOLYMER  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE  
COPOLYMER  
SUBTILISIN  
GLYCOSIDASE  
LIPASE  
GLYCOSIDASE  
COLOURANT  
BENZISOTHIAZOLINONE  
PHENOXYETHANOL  
GLYCOSIDASE  
METHYLISOTHIAZOLINONE

Dänisch

## Miele UltraPhase 1

Fremstillet af

Dalli Werke GmbH  
Zweifaller Str. 120  
52220 Stolberg  
**Tyskland**  
Tel. +49/ 2402/ 8900

For

Miele A/S  
Erhvervsvej 2  
2600 GLOSTRUP  
**Danmark**  
Tel. +45 43271100

**Datablad over indholdsstoffer iht. EU-forordning 648/2004 artikel 9, stk. 3 om vaske- og rengøringsmidler**

**Betegnelse**

AQUA  
SODIUM DODECYLBENZENESULFONATE  
ALCOHOLS, C10-18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ALCOHOL  
SODIUM BORATE  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE  
PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
PARFUM  
POLYETHER / POLYESTER COPOLYMER  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE  
COPOLYMER  
SUBTILISIN  
GLYCOSIDASE  
LIPASE  
GLYCOSIDASE  
COLOURANT  
BENZISOTHIAZOLINONE  
PHENOXYETHANOL  
GLYCOSIDASE  
METHYLISOTHIAZOLINONE

Griechisch

## Miele UltraPhase 1

Κατασκευάζεται από την

Dalli Werke GmbH  
Zweifaller Str. 120  
52220 Stolberg  
Γερμανία  
Tel. +49/ 2402/ 8900

για την

ΜΗΛΕ ΕΛΛΑΣ ΕΠΕ  
Λ. Μεσογείων 257  
15451 Ν. Ψυχικό  
Ελλάδα  
τηλ. +30 210/ 679-4444

Συστατικά σύμφωνα με τον Κανονισμό Καθαριστικών της Ε.Ε. 648/2004 Άρθρο 9, παράγρ. 3.

Περιέχει

AQUA  
SODIUM DODECYLBENZENESULFONATE  
ALCOHOLS, C10-18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ALCOHOL  
SODIUM BORATE  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE  
PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
PARFUM  
POLYETHER / POLYESTER COPOLYMER  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE  
COPOLYMER  
SUBTILISIN  
GLYCOSIDASE  
LIPASE  
GLYCOSIDASE  
COLOURANT  
BENZISOTHIAZOLINONE  
PHENOXYETHANOL  
GLYCOSIDASE  
METHYLISOTHIAZOLINONE

Estland

## Miele UltraPhase 1

Tootja

Dalli Werke GmbH  
Zweifaller Str. 120  
52220 Stolberg  
**Saksamaa**  
Tel. +49/ 2402/ 8900

ettevõttele

Miele SIA  
Zaubes 9A - 38  
LV - 1013, Riia  
**Läti**  
Tel. +371 29223521

**Koostisosade andmeleht vastavalt detergente käsitleva määruse (EÜ) nr 648/2004 artikli 9 lõikele 3**

Koostisosad

AQUA  
SODIUM DODECYLBENZENESULFONATE  
ALCOHOLS, C10-18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ALCOHOL  
SODIUM BORATE  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE  
PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
PARFUM  
POLYETHER / POLYESTER COPOLYMER  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE  
COPOLYMER  
SUBTILISIN  
GLYCOSIDASE  
LIPASE  
GLYCOSIDASE  
COLOURANT  
BENZISOTHIAZOLINONE  
PHENOXYETHANOL  
GLYCOSIDASE  
METHYLISOTHIAZOLINONE

Finnland

## Miele UltraPhase 1

Valmistaja

Dalli Werke GmbH  
Zweifaller Str. 120  
52220 Stolberg  
**Saksa**  
Tel. +49/ 2402/ 8900

Varten

Miele Oy  
Porttikaari 6  
01200 Vantaa  
**Suomi**  
puh. +358 9 875-97-0

**Ainesosien luettelo EY:n pesuaineista antaman asetuksen N:o 648/2004, 9. artiklan, 3. kohdan mukaan**

Merkintä

AQUA  
SODIUM DODECYLBENZENESULFONATE  
ALCOHOLS, C10-18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ALCOHOL  
SODIUM BORATE  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE  
PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
PARFUM  
POLYETHER / POLYESTER COPOLYMER  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE  
COPOLYMER  
SUBTILISIN  
GLYCOSIDASE  
LIPASE  
GLYCOSIDASE  
COLOURANT  
BENZISOTHIAZOLINONE  
PHENOXYETHANOL  
GLYCOSIDASE  
METHYLISOTHIAZOLINONE

Ungarisch

## Miele UltraPhase 1

Gyártó

Dalli Werke GmbH  
Zweifaller Str. 120  
52220 Stolberg  
**Németország**  
Tel. +49/ 2402/ 8900

részére

Miele Kft.  
Alsó Törökvész út 2.  
1022 BUDAPEST  
**Magyarország**  
Tel. +36 1 8806-400

**Adatlap a hatóanyagokról szóló 648/2004 EK rendelet 9.cikkének 3. bekezdése értelmében**

**Összetétel**

AQUA  
SODIUM DODECYLBENZENESULFONATE  
ALCOHOLS, C10-18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ALCOHOL  
SODIUM BORATE  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE  
PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
PARFUM  
POLYETHER / POLYESTER COPOLYMER  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE  
COPOLYMER  
SUBTILISIN  
GLYCOSIDASE  
LIPASE  
GLYCOSIDASE  
COLOURANT  
BENZISOTHIAZOLINONE  
PHENOXYETHANOL  
GLYCOSIDASE  
METHYLISOTHIAZOLINONE

Italianisch

## Miele UltraPhase 1

Prodotto da

Dalli Werke GmbH  
Zweifaller Str. 120  
52220 Stolberg  
**Germania**  
Tel. +49/ 2402/ 8900

Per

Miele Italia G.m.b.H  
Umfahrungsstr. 27  
39057 EPPAN (BZ)  
**Italia**  
Tel. +39 0471 666-111

**Scheda tecnica sugli ingredienti ai sensi del reg. detergenti UE n. 648/2004 art. 9 par. 3**

Denominazione

AQUA  
SODIUM DODECYLBENZENESULFONATE  
ALCOHOLS, C10-18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ALCOHOL  
SODIUM BORATE  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE  
PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
PARFUM  
POLYETHER / POLYESTER COPOLYMER  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE  
COPOLYMER  
SUBTILISIN  
GLYCOSIDASE  
LIPASE  
GLYCOSIDASE  
COLOURANT  
BENZISOTHIAZOLINONE  
PHENOXYETHANOL  
GLYCOSIDASE  
METHYLISOTHIAZOLINONE

Litauisch

## Miele UltraPhase 1

Gamintojas

Dalli Werke GmbH  
Zweifaller Str. 120  
52220 Stolberg  
**Vokietija**  
Tel. +49/ 2402/ 8900

skirta

SIA „Miele“  
Zaubes 9A – 38  
LV – 1013 Riga  
**Latvija**  
Tel. +371 29223521

**Sudedamųjų dalių specifikacija pagal ES reglamento Nr. 648/2004 dėl ploviklių 9 straipsnio 3 dalį**

**Sudedamosios dalys** AQUA  
SODIUM DODECYLBENZENESULFONATE  
ALCOHOLS, C10-18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ALCOHOL  
SODIUM BORATE  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE  
PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
PARFUM  
POLYETHER / POLYESTER COPOLYMER  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE  
COPOLYMER  
SUBTILISIN  
GLYCOSIDASE  
LIPASE  
GLYCOSIDASE  
COLOURANT  
BENZISOTHIAZOLINONE  
PHENOXYETHANOL  
GLYCOSIDASE  
METHYLISOTHIAZOLINONE

Lettisch

## Miele UltraPhase 1

Ražotājs

Dalli Werke GmbH  
Zweifaller Str. 120  
52220 Stolberg  
**Vācija**  
Tel. +49/ 2402/ 8900

uzņēmumam

Miele SIA  
Zaubes Str. 9A-38  
LV-1013 RIGA  
**Latvija**  
Tel. +371 66016600

**Sastāvdaļu datu lapa saskaņā ar ES regulas 648/2004 par mazgāšanas līdzekļiem  
9. panta 3. paragrāfu**

**Sastāvdaļas**

AQUA  
SODIUM DODECYLBENZENESULFONATE  
ALCOHOLS, C10-18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ALCOHOL  
SODIUM BORATE  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE  
PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
PARFUM  
POLYETHER / POLYESTER COPOLYMER  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE  
COPOLYMER  
SUBTILISIN  
GLYCOSIDASE  
LIPASE  
GLYCOSIDASE  
COLOURANT  
BENZISOTHIAZOLINONE  
PHENOXYETHANOL  
GLYCOSIDASE  
METHYLISOTHIAZOLINONE

Nederländisch

## Miele UltraPhase 1

Geproduceerd door

Dalli Werke GmbH  
Zweifaller Str. 120  
52220 Stolberg  
**Duitsland**  
Tel. +49/ 2402/ 8900

In opdracht van

Miele Nederland B. V.  
De Limiet 2  
4131 NR VIANEN  
**Nederland**  
Tel. +31 347 378-911

N.V. MIELE S.A.  
Z.5 Mollem 480  
1730 MOLLEM  
**België**  
Tel. +32 2 4511-411

**Informatieblad met vermelding van de bestanddelen volgens de EU-verordening 648/2004 betreffende detergentia, artikel 9 lid 3.**

Naam

AQUA  
SODIUM DODECYLBENZENESULFONATE  
ALCOHOLS, C10-18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ALCOHOL  
SODIUM BORATE  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE  
PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
PARFUM  
POLYETHER / POLYESTER COPOLYMER  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE  
COPOLYMER  
SUBTILISIN  
GLYCOSIDASE  
LIPASE  
GLYCOSIDASE  
COLOURANT  
BENZISOTHIAZOLINONE  
PHENOXYETHANOL  
GLYCOSIDASE  
METHYLISOTHIAZOLINONE

Norwegisch

## Miele UltraPhase 1

Produsert av

Dalli Werke GmbH  
Zweifaller Str. 120  
52220 Stolberg  
**Tyskland**  
Tel. +49/ 2402/ 8900

For

Miele AS  
Postboks 194  
1378 Nesbru  
**Norge**  
Tel. +47 6717-3100

Datablad med ingredienser iht. EU-direktiv 648/2004, artikkel 9, paragraf 3

Betegnelse

AQUA  
SODIUM DODECYLBENZENESULFONATE  
ALCOHOLS, C10-18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ALCOHOL  
SODIUM BORATE  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE  
PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
PARFUM  
POLYETHER / POLYESTER COPOLYMER  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE  
COPOLYMER  
SUBTILISIN  
GLYCOSIDASE  
LIPASE  
GLYCOSIDASE  
COLOURANT  
BENZISOTHIAZOLINONE  
PHENOXYETHANOL  
GLYCOSIDASE  
METHYLISOTHIAZOLINONE

Polnisch

## Miele UltraPhase 1

Wyprodukowano przez

Dalli Werke GmbH  
Zweifaller Str. 120  
52220 Stolberg  
**Niemcy**  
Tel. +49/ 2402/ 8900

Dla

Miele Sp. z.o.o.  
Ul. Gotarda 9  
02-683 WARSZAWA  
**Polska**  
Tel. +48 22 548-4000

**Karta informacyjna o składnikach sporządzona zgodnie z rozporządzeniem WE Nr 648/2004 Art.9 Abs.3**

### Skład

AQUA  
SODIUM DODECYLBENZENESULFONATE  
ALCOHOLS, C10-18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ALCOHOL  
SODIUM BORATE  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE  
PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
PARFUM  
POLYETHER / POLYESTER COPOLYMER  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE  
COPOLYMER  
SUBTILISIN  
GLYCOSIDASE  
LIPASE  
GLYCOSIDASE  
COLOURANT  
BENZISOTHIAZOLINONE  
PHENOXYETHANOL  
GLYCOSIDASE  
METHYLISOTHIAZOLINONE

Portogisisch

## Miele UltraPhase 1

Fabricado por

Dalli Werke GmbH  
Zweifaller Str. 120  
52220 Stolberg  
**Alemanha**  
Tel. +49/ 2402/ 8900

Para

Miele Portuguesa Lda.  
Av. do Forte, nº5  
2790-073 CARNAXIDE  
**Portugal**  
Tel. +351 21 4248-100

Ficha de dados sobre ingredientes de acordo com regulamento CE 648/2004, art. 9, par. 3

### Composição

AQUA  
SODIUM DODECYLBENZENESULFONATE  
ALCOHOLS, C10-18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ALCOHOL  
SODIUM BORATE  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE  
PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
PARFUM  
POLYETHER / POLYESTER COPOLYMER  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE  
COPOLYMER  
SUBTILISIN  
GLYCOSIDASE  
LIPASE  
GLYCOSIDASE  
COLOURANT  
BENZISOTHIAZOLINONE  
PHENOXYETHANOL  
GLYCOSIDASE  
METHYLISOTHIAZOLINONE

Rumänisch

## Miele UltraPhase 1

Produs de

Dalli Werke GmbH  
Zweifaller Str. 120  
52220 Stolberg  
**Germania**  
Tel. +49/ 2402/ 8900

Pentru

Miele Appliances SRL  
Intrarea Narciselor 8  
OTOPENI  
Jud. Ilfov  
**România**  
Tel. +40 21 3520777

**Fișa de date a ingredientelor în conformitate cu Regulamentul UE 648/2004 privind detergenții, Articolul 9, Paragraful 3**

Ingrediente

AQUA  
SODIUM DODECYLBENZENESULFONATE  
ALCOHOLS, C10-18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ALCOHOL  
SODIUM BORATE  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE  
PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
PARFUM  
POLYETHER / POLYESTER COPOLYMER  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE  
COPOLYMER  
SUBTILISIN  
GLYCOSIDASE  
LIPASE  
GLYCOSIDASE  
COLOURANT  
BENZISOTHIAZOLINONE  
PHENOXYETHANOL  
GLYCOSIDASE  
METHYLISOTHIAZOLINONE

Slowakisch

## Miele UltraPhase 1

Výrobca

Dalli Werke GmbH  
Zweifaller Str. 120  
52220 Stolberg  
**Nemecko**  
Tel. +49/ 2402/ 8900

Pre

Miele s.r.o.  
Plynárska 1  
82109 Bratislava  
**Slovensko**  
Tel. +421 258 103111

**Technický list o obsiahnutých látkach podľa nariadenia EU o detergentoch 648/2004  
čl.9 odst.3**

Zloženie

AQUA  
SODIUM DODECYLBENZENESULFONATE  
ALCOHOLS, C10-18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ALCOHOL  
SODIUM BORATE  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE  
PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
PARFUM  
POLYETHER / POLYESTER COPOLYMER  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE  
COPOLYMER  
SUBTILISIN  
GLYCOSIDASE  
LIPASE  
GLYCOSIDASE  
COLOURANT  
BENZISOTHIAZOLINONE  
PHENOXYETHANOL  
GLYCOSIDASE  
METHYLISOTHIAZOLINONE

Schwedisch

# Miele UltraPhase 1

Tillverkat av

Dalli Werke GmbH  
Zweifaller Str. 120  
52220 Stolberg  
**Tyskland**  
Tel. +49/ 2402/ 8900

För

Miele AB  
Box 1397  
171 21 Solna  
**Sverige**  
Tel. +46 8 56229-000

**Datablad över innehåll enligt EU's förordning för detergenter 648/2004 artikel 9 avsnitt.3**

Benämning

AQUA  
SODIUM DODECYLBENZENESULFONATE  
ALCOHOLS, C10-18, ETHOXYLATED  
PROPYLENE GLYCOL  
SODIUM LAURETH SULFATE  
SODIUM CITRATE  
SODIUM PALM KERNELATE  
ALCOHOL  
SODIUM BORATE  
SODIUM DIETHYLENETRIAMINE  
PENTAMETHYLENE  
PHOSPHONATE  
PARFUM  
POLYETHER / POLYESTER COPOLYMER  
VINYLPIRROLIDONE/VINYLMIDAZOLE  
COPOLYMER  
SUBTILISIN  
GLYCOSIDASE  
LIPASE  
GLYCOSIDASE  
COLOURANT  
BENZISOTHIAZOLINONE  
PHENOXYETHANOL  
GLYCOSIDASE  
METHYLISOTHIAZOLINONE